人物誌

## 巴西「作家總統」沙利

現任巴西總統沙利有一句名言：「我希望政治能與文學結婚，兩者合爲一體」。事實上，他這句話在他自己身上得到了體現—他既是文學家，又是政治家。

沙利生於一九三〇年，今年五十六歲。他二十三歲時在巴西法律學院畢業，二十六歲當選衆議院議員，三十五歲任州長，四十歲成爲社會民主黨首腦人物。一九八四年，他脫離社會民主黨，加入自由前鋒黨，與利維斯拍檔競選總統副總統。八五年初當選，成爲巴西二十一年來的第一個文人總統。

沙利當上總統，連他自己當初也沒有想到。那是去年一月十五日，巴西進行總統大選，他在朋友鼓動下參加了競選，不料一砲而紅，當選副總統，成爲利維斯總統的最佳拍檔。但他對這個副職並沒有多大興趣，他幽默地說：「今後我像進入了象墳」。他認爲副總統最清閒，整天無所事事。因此，他決定利用副總統這個「閒職」，多讀書籍，多擠出時間寫作。他說，這也不錯，人生最大樂趣，莫過於寫作和讀書。在這之前，他已經出版了十九本書，其中有詩集，也有小說集，如『陽光與雨水的故事』等。

可是，他想「多閱讀、多寫作」的計劃並沒有如期實現，因爲利維斯總統上台只兩個多月便死去，只好由他坐正當總統。從此，他不得不忙於政務，腦子裏考慮的都是國家大事。沙利主政頗有經驗，在他管治下，巴西嚴重的失業及通貨膨脹問題，很快得到了控制。這是過去二十多年軍人當政時期不曾有過的。

沙利身爲總統，雖然日理萬機，公務繁忙，但仍保持着愛閱讀的習慣，一有空，就鑽進圖書館去。不久前，他飛往美國與列根總統會談，公餘之暇，立即鑽到紐約的圖書館，在孤本、絕版書室，「如饑似渴」地閱讀，充分顯示出他「作家總統」的本色，殊爲難得。

◎陸文◎

新聞人物

## 名記者兼作家蕭乾

林秀

最近，資深記者兼作家蕭乾，應香港中文大學之邀赴香港講學，暢談大陸文壇近況，引起文化界很大興趣。這位在三十年代即已成名，在國際上曾有過影響的記者、作家，自一九五七年被打成「右派」後，銷聲匿跡十多年，七十年代又活躍文壇，近年更頻頻出訪，成了國際新聞人物。

蕭乾，原名蕭秉乾，蒙族人，出生於一九一〇年。由於家庭貧苦，少年時曾學過織地氈，當過送奶工人，靠半工半讀進修中學課程，後入燕京大學新聞系，畢業後出任天津「大公報」和「國聞週報」文藝版主編。二十九歲時赴英，在倫敦大學東方學院任教，並兼任「大公報」駐英特派記者。不久第二次大戰爆發，他即採訪歐洲戰況，是歐洲戰場上唯一的中國記者。戰後，他採訪過聯合國成立大會、波茨坦會議、紐倫堡審訊戰犯等重要歷史事件。他率先報道宋子文於一九四五年赴蘇，簽訂「中蘇互不侵犯條約」，成爲當時中國報刊的「獨家新聞」，使「大公報」和他均名噪一時。這些通訊後來編成『人生採訪』出版，深獲好評，被認爲是「戰後對歐洲形勢最權威性的報道，它不單是報告文學，更是歐洲發展史的重要見證。」

四十年代末期，中國風雲變色，成爲各國記者採訪的目標。蕭乾婉拒了劍橋大學的聘約，回歸故國，出任一家英文刊物的副主編，他用英文寫的有關中共推行土地改革的報道——『土地回老家』，後被譯成日、法、德、印度、印尼等十一種文字，成爲各國了解「鐵幕」的參考書。可惜到了一九五七年，他寫了『放心、容忍、人事工作』一文惹禍，被列爲「右派分子」，自此與新聞、文藝絕緣，只能從事翻譯工作，直至一九七九年始獲「平反」，恢復寫作。

蕭乾在過去四十年中，一邊採訪，一邊寫小說、散文，著述甚豐。除『人生採訪』新聞集外，尚有散文集『珍珠米』、長篇小說『夢之谷』、短篇小說『創作四試』、回憶錄『一本褪色的相冊』，以及翻譯作品『莎士比亞戲劇故事集』、『大偉人江奈生·魏爾德傳』、易卜生名作『培爾·金特』等，後者最近還得到挪威授予一枚勳章。

蕭乾

人物誌

## 世界最早給風定級的人

周郎

世界上給風定級的第一個人，是中國古代的天文學家李淳風。

李淳風，岐州雍（今陝西省鳳翔縣）人，生於隋文帝仁壽二年（公元六〇二年），唐高宗總章三年卒。他自幼勤奮好學，對天文、曆法尤有興趣，並有發明在民間流傳。於是，唐朝廷召其入太史局，從事天文、曆法的研究，曾主持製作了「渾天黃道儀」及制定了「麟德曆」，因成績卓著，擢升爲太史令。

唐代以前，中國尚未完整地給風劃定等級，人們只是在竹竿上繫掛布帛，根據布帛被風吹動的程度觀測風力大小，古稱「風幡」、「風旗」。李淳風深知風力的大小與人的生活、生產密切相關，特別是江河航行，若不掌握風力風向，就會禍害無窮，因此，他立志給風定級。

李淳風選定地面物—樹，作爲測定風力的標誌。他仔細觀察大小不同的風吹來時，樹所起的相應反應，並用心作了筆錄，日復一日，不論晴雨，從不間斷。經過兩三年的觀測，歸納筆記所載，李淳風將風劃爲十個等級：一級葉動，二級鳴條，三級搖樹，四級墜葉，五級折小枝，六級折大枝；七級折木飛沙石，八級拔大樹及根，加上無風、和風（極微弱的風），共十級。後來，李淳風將所劃風力等級收錄在他所著的『乙巳占』一書中。

後來，李淳風的『乙巳占』傳到了歐洲，引起了西方科學家的注意。一八〇五年，英國海軍上將蒲福曾致力於風力的研究，他以李淳風的十級風力爲依據，把風力定爲從零級到十二級共十三個級別，稱爲「蒲福風級」。以後幾經修改，增加到十八個等級。目前，世界各國的氣象台，就是按此報告風力的。


新式車身修理機器廠
SAN COLLISION
AUTO REPAIRS LTD.
1862 FRANKLIN ST., VANCOUVER, B.C.
(Entrance at Rear)（碧瑤菜館後街轉入）
251·6900
華人主理
代辦 ICBC 手續
特價優待 I.C.B.C.
★免費估價★免費車借用

大路車身機器修理
G.R. Auto Ltd.
Complete Auto Repairs & Auto Body Works
255B E. 7th AVE. VANCOUVER, B.C.
☎ 874-9919
華人主理
代辦I.C.B.C.手續及修理
免費車借用　精工車身修理
汽車機件故障修理
全部由經驗技師負責
六天營業　上午九時至下午六時半　逢星期日休息

HongkongBank
滙豐銀行
爲你提供·房屋貸款
辦法簡單·決斷快捷
可定利率或浮動利率
歡迎非本地居民或新移民·詳情請駕臨本行貸款部接洽·
地址：華埠緬街五三〇號
電話：六八三·九六一壹

北京參茸行
特價貨品介紹
5gx12 包 花旗參菊花茶
每合 5.00 買二送一
500g 純正中國蜜糖
每樽 3.50 買二送一
中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題
地址：溫哥華片打東街89號（中華文化中心對面）
89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
電話：(604)684·3563 684·2736

加拿大　中國參茸葯行　溫哥華
合時應節貨品。源源運到。大量供應。花旗洋參。北高麗參。蛤蚧大補茶。多菇雪耳。海味雜貨補酒。藥材成藥。式式俱備歡迎參觀選購。
今期特價品：原枝益食防黨參每磅$3·50。益食正西歸頭每磅$5·99。竹蔗茅根晶每合$89¢。菊花晶每合由79¢起。風濕止痛膏每合$60¢。上海寶珍膏每合$90¢。有更多特價品歡迎參觀選購。
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113
Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

旅
香港中旅(集團)有限公司
China Travel Service (Holdings) Hong Kong Limited
香港中國旅行社有限公司
China Travel Service (Hong Kong) Ltd.
旅行代理商牌照號碼：350273
業務簡介
本公司誠懇爲外籍華人、華僑、港澳同胞、台灣同胞和外國人提供旅行、探親各項服務，使閣下享受到更多的方便。
辦理入境簽證、回鄉證件，組織全國各風景綫的旅行團，遊覽導遊、接送旅客、託運行李、代訂旅館，經售飛機、火車、輪船、氣墊船等客票，經售國際機票；組辦往國外旅行團。
辦理內地居民來香港、澳門旅遊和中國公民經港出國公幹、探親、留學的接送、訂旅館、代購機票等業務；
辦理國際、國內海、陸、空貨物運輸業務。經營貨倉業務，倉庫分佈港、九兩地；
代售電視機、冰箱、洗衣機、縫紉機、自行車等貨物，香港和海外付款，中國內地提貨。
爲出國公務人員和留學生辦理購買摩托車、錄影機、音響組合、熱水器等電器用品的手續，香港付款，中國內地提貨。
爲各地華僑旅遊和僑滙部門，組織進口僑滙商品、旅遊設施和各類生產資料。
承辦華僑、港澳同胞捐贈汽車等物資申請、報關、發運業務及華僑、港澳同胞爲國內親屬進口生產工具的申報、發運服務；
經營酒店業務，設備完善，服務熱情。承辦酒店及旅遊設施的裝修工程，提供酒店管理服務。
爲華僑，外籍華人、港澳同胞、台灣同胞和外國人辦理向中國國內引進資金、人材、技術、設備以及投資項目等信託諮詢服務。承担開發建設深圳特區華僑城。
本公司在泰國、美國、菲律賓、英國、澳洲等國家設立海外分社，代理本公司上述各項業務。
地址：香港皇后大道中77號中旅大厦　電話：5-259121　郵政總局信箱：6016
電報掛號：2464　專用電訊機：73344 HKCTS HX
Address: China Travel Building, 77, Queen's Road, C., Hong Kong
Cable: "Travelbank", Telex: 73344 HKCTS HX Tel.: 5-259121